



MISIÓN CATÓLICA
DE LENGUA ESPAÑOLA
Weystrasse 8 - 6006 Luzern
Tel: 041 410 13 91
E-mail: misionespanola@bluewin.ch
www.misioncatolicalucerna.ch

Mietvertrag

Ein Ort der Begegnung, des Feierns, des Gesprächs braucht Regeln und Abmachungen, damit alle Benutzerinnen miteinander auskommen. In diesem Sinn ist der folgende Mietvertrag zu verstehen:

Veranstaltung	Solidaritätessen für Dom. Republik
Der Verein / die Gruppe	privat: Fátima y Francisco Pereira Bifangstrasse 8, 6048 Horw, 041 340 99 02
vertreten durch	
mietet am	07. Dezember 2014
für die Zeit von	10:30 - 16:30 Uhr
Anzahl Teilnehmer/innen	Höchstens 50 Teilnehmer
Übergabe am	Samstag, 06.12.2014
Abgabe am	_____
folgende Räume und Apparate	grosser Saal mit Küche
Mietpreis	CHF 200.00
Zusatzkosten	_____
Kautions	CHF 100.00

Der Mieter / die Mieterin verpflichtet sich mit diesem Vertrag, folgende Abmachungen einzuhalten:

1. Die Mission hat keine Parkplätze. Parkmöglichkeiten: Parkhäuser in der Nähe und Parkplätze in den umliegenden Strassen.
2. Die Räume der Mission sind mit der nötigen Sorgfalt zu benutzen. Für Beschädigungen an Einrichtung oder Apparaten haftet vollumfänglich der Mieter / die Mieterin.
3. Die vereinbarten Zeiten sind verbindlich. Jede Zeitüberschreitung hat zusätzliche Mietkosten zur Folge und kann dazu führen, dass die Missionsräume künftig nicht mehr gemietet werden. Während der Nacht ist das Kochen strikt untersagt.
Die Räume sind aufgeräumt, besenrein und der Standardordnung entsprechend zu hinterlassen. 6 Stühle gehören jeweils auf einen Stapel. Stühle müssen sauber hinterlassen werden. Die Tische müssen gereinigt versorgt werden. Stark verschmutzte Stellen am Boden sind feucht aufzunehmen.
Die Küche und das Office mit der Kaffeemaschine sind in gereinigtem Zustand zu übergeben. Zwischen 23:00 – 07:00 Uhr darf nicht gekocht werden.
Die Toiletten sind kontrolliert und aufgeräumt zu hinterlassen. Bei grober Verschmutzung muss der Boden feucht aufgenommen werden. Im Besonderen gelten die Abmachungen mit der Missionsbetreuer/in.
5. Der Abfall ist zu entsorgen.
6. Im Mietpreis sind keine Dienstleistungen des Missionspersonals enthalten. Dienstleistungen sowie Putz- und Aufräumarbeiten, die aus Nichtbeachtung dieser Vereinbarung entstehen, werden dem Mieter / der Mieterin in Rechnung gestellt.
7. Miete und Kautions sind bis spätestens 28. **November 2014** im Sekretariat der Mission zu zahlen.
Die Kautions wird für allfällige Schäden, fehlendes Geschirr, eventuell notwendige Putzarbeiten oder andere zusätzliche Leistungen wegen Nichteinhaltung des Vertrags verwendet. Den Restbetrag erhält der Mieter / die Mieterin zurück (bitte Kontonummer angeben oder Einzahlungsschein beilegen)

Ort und Datum

Der Mieter / die Mieterin

28. November 2014

Bitte einen Vertrag unterschrieben zurücksenden an: Misión Católica de lengua española, Weystr. 8, 6006 Luzern